## 「第4回地球観測研究公募」研究契約約款の一部改訂のお知らせ

## Notice of Amendments to the Research Agreements for the 4th Research Announcement on the Earth Observations (EO-RA4)

研究契約約款を下記の通り一部改訂しましたので告知します。

This Notice of Amendments is issued to inform Research Organizations and Principal Investigators of amendments to the terms and conditions of the following research agreements.

告知日 Notified	約款名 Amended Research Agreement	改訂箇所 Amended Articles		改訂適用 開始日
date		改訂前 Original	改訂後 Amended	Effective date
2024年	第4回地球観測研	(地球観測衛星データの提供及び権利)	(地球観測衛星データの提供及び権利)	2024年
12月24日	究公募 委託研究契	第14条第3項第1号	第14条第3項第1号	12月24日
	約約款	(1) JAXA は RO に提供する全ての地球観測衛星デ	(1) JAXA は RO に提供する全ての地球観測衛星デ	
		ータについて、一切の知的財産権を有する。なお、	ータについて、一切の知的財産権を有する。ただし、	
		ALOS PALSAR データについては、JAXA と経済産	ALOS PALSAR データについては JAXA と経済産	
		業省が知的財産権を共有する。	業省が、TRMM データについては JAXA と NASA	
			が、GPMデータ(GSMaPを除く)についてはJAXA、	
			NASA 及びパートナー機関が、EarthCARE CPR L1	
			データについては JAXA 及び NICT が、Earth CARE	
			$oxed{L2}$ データについては $oxed{JAXA}$ 及び $oxed{ESA}$ が知的財産権	
			をそれぞれ共有するものとし、EarthCARE	
			ATLID/MSI/BBR L1 データについては ESA が知的	
			財産権を有する。	
2024年	第4回地球観測研	(地球観測衛星データの提供及び権利)	(地球観測衛星データの提供及び権利)	2024年
12月24日	究公募 共同研究契	第 13 条第 3 項第 1 号	第13条第3項第1号	12月24日
	約約款( <u>有償</u> )	(1) JAXA は RO に提供する全ての地球観測衛星デ	(1) JAXA は RO に提供する全ての地球観測衛星デ	
		ータについて、一切の知的財産権を有する。なお、	ータについて、一切の知的財産権を有する。ただし、	
		ALOS PALSAR データについては、JAXA と経済産	ALOS PALSAR データについては JAXA と経済産	
		業省が知的財産権を共有する。	業省が、TRMM データについては JAXA と NASA	
			が、GPMデータ(GSMaPを除く)についてはJAXA、	
			NASA 及びパートナー機関が、EarthCARE CPR L1	
			データについては JAXA 及び NICT が、Earth CARE	
			L2データについてはJAXA及びESAが知的財産権	
			をそれぞれ共有するものとし、EarthCARE	

			ATLID/MSI/BBR L1 データについては ESA が知的 財産権を有する。	
2024 /5	佐 4 〒 1/1/17年年1月17日	/ ルトマン・ロージ マント 日 出 フィット・コート		2024 /5
2024年	第4回地球観測研	(地球観測衛星データの提供及び権利)	(地球観測衛星データの提供及び権利)	2024年
12月24日	究公募 共同研究契	第7条第3項第1号	第7条第3項第1号	12月24日
	約約款 ( <u>無償</u> )	(1) JAXA は RO に提供する全ての地球観測衛星デ	(1)JAXA は RO に提供する全ての地球観測衛星デ	
		ータについて、一切の知的財産権を有する。 <mark>なお</mark> 、	ータについて、一切の知的財産権を有する。ただし、	
		ALOS PALSAR データについては、JAXA と経済産	ALOS PALSAR データについては JAXA と経済産	
		業省が知的財産権を共有する。	業省が、TRMM データについては JAXA と NASA	
			が、GPMデータ(GSMaPを除く)についてはJAXA、	
			NASA 及びパートナー機関が、EarthCARE CPR L1	
			データについては JAXA 及び NICT が、Earth CARE	
			L2データについてはJAXA及びESAが知的財産権	
			をそれぞれ共有するものとし、EarthCARE	
			ATLID/MSI/BBR L1 データについては ESA が知的	
			財産権を有する。	
December	4th RESEARCH	Article 14. Providing of Earth Observation	Article 14. Providing of Earth Observation	December
24, 2024	ANNOUNCEMEN	Satellite Data by JAXA and its Conditions	Satellite Data by JAXA and its Conditions	24, 2024
24, 2024	T ON THE	3. (1) JAXA retains the Intellectual Property	3. (1) JAXA retains the Intellectual Property	21, 2021
	EARTH	Rights of all the Earth Observation Satellite Data,	Rights of all the Earth Observation Satellite Data.	
	OBSERVATIONS	except for ALOS PALSAR data of which METI	Provided, however, that ALOS PALSAR data is	
	COMMISSIONED	(Ministry of Economy, Trade and Industry) is the	jointly owned by JAXA and METI (Ministry of	
	RESEARCH	joint owner;	Economy, Trade and Industry), TRMM data is	
	AGREEMENT		jointly owned by JAXA and NASA (National	
	BETWEEN THE		Aeronautics and Space Administration), GPM	
	JAPAN		data (excluding GSMaP) is jointly owned by JAXA,	
	AEROSPACE		NASA and the other GPM Partners, EarthCARE	
	EXPLORATION		CPR L1 data is jointly owned by JAXA and NICT	
	AGENCY AND		(National Institute of Information and	
	THE RESEARCH		Communications Technology), EarthCARE L2	
	ORGANIZATION		data is jointly owned by JAXA and ESA (European	
			Space Agency), and the EarthCARE	
			ATLID/MSI/BBR L1 data is solely owned by ESA;	
December	4th RESEARCH	Article 13. Providing of Earth Observation	Article 13. Providing of Earth Observation	December
24, 2024	ANNOUNCEMEN	Satellite Data by JAXA and its Conditions	Satellite Data by JAXA and its Conditions	24, 2024
	T ON THE	3. (1) JAXA retains the Intellectual Property	3. (1) JAXA retains the Intellectual Property	
	EARTH	Rights of all the Earth Observation Satellite Data,	Rights of all the Earth Observation Satellite Data.	
	OBSERVATIONS	except for ALOS PALSAR data of which METI	Provided, however, that ALOS PALSAR data is	
	COLLABORATIV	(Ministry of Economy, Trade and Industry) is the	jointly owned by JAXA and METI (Ministry of	

	E DECEADOII	*.*	Ti M 1 1 T. 1	
	E RESEARCH	joint owner;	Economy, Trade and Industry), TRMM data is	
	AGREEMENT		jointly owned by JAXA and NASA (National	
	( <u>FUNDED</u> )		Aeronautics and Space Administration), GPM	
	BETWEEN THE		data (excluding GSMaP) is jointly owned by JAXA,	
	JAPAN		NASA and the other GPM Partners, EarthCARE	
	AEROSPACE		CPR L1 data is jointly owned by JAXA and NICT	
	EXPLORATION		(National Institute of Information and	
	AGENCY AND		Communications Technology), EarthCARE L2	
	THE RESEARCH		data is jointly owned by JAXA and ESA (European	
	ORGANIZATION		Space Agency), and the EarthCARE	
			ATLID/MSI/BBR L1 data is solely owned by ESA;	
December	4th RESEARCH	Article 7. Providing of Earth Observation Satellite	Article 7. Providing of Earth Observation Satellite	December
24, 2024	ANNOUNCEMEN	Data by JAXA and its Conditions	Data by JAXA and its Conditions	24, 2024
	T ON THE	3. (1) JAXA retains the Intellectual Property	3. (1) JAXA retains the Intellectual Property	
	EARTH	Rights of all the Earth Observation Satellite Data,	Rights of all the Earth Observation Satellite Data.	
	OBSERVATIONS	except for ALOS PALSAR data of which METI	Provided, however, that ALOS PALSAR data is	
	COLLABORATIV	(Ministry of Economy, Trade and Industry) is the	jointly owned by JAXA and METI (Ministry of	
	E RESEARCH	joint owner;	Economy, Trade and Industry), TRMM data is	
	AGREEMENT		jointly owned by JAXA and NASA (National	
	( <u>NON-FUNDED</u> )		Aeronautics and Space Administration), GPM	
	BETWEEN THE		data (excluding GSMaP) is jointly owned by JAXA,	
	JAPAN		NASA and the other GPM Partners, EarthCARE	
	AEROSPACE		CPR L1 data is jointly owned by JAXA and NICT	
	EXPLORATION		(National Institute of Information and	
	AGENCY AND		Communications Technology), EarthCARE L2	
	THE RESEARCH		data is jointly owned by JAXA and ESA (European	
	ORGANIZATION		Space Agency), and the EarthCARE	
			ATLID/MSI/BBR L1 data is solely owned by ESA;	
2025年	第4回地球観測研	(地球観測衛星データの提供及び権利)	(地球観測衛星データの提供及び権利)	2025 年
1月23日	究公募 委託研究契	第14条第1項第2号	第14条第1項第2号	1月23日
	約約款	JAXA は地球観測衛星データの品質及びタイムリー	JAXA は地球観測衛星データの品質及びタイムリー	
		な提供を保証せず、品質の低下及び提供の遅滞にお	な提供を保証しない。地球観測衛星データは現状有	
		いてJAXAは責を負わない。	姿で提供されるものであり、JAXA は、地球観測衛	
		COLUMNIA G WAS O	星データの正確性、妥当性、適時性、完全性等につい	
			て何ら保証するものではなく、地球観測衛星データ	
			に起因し又は関連して RO に生じた損害の一切につ	
			いて責任を負わない。ROは、自己の責任の下に地球	
			観測衛星データを使用するものとし、当該使用に起	

2025年1月23日	第 4 回地球観測研究公募 共同研究契約約款 (有償)	(地球観測衛星データの提供及び権利) 第13条第1項第2号 JAXA は地球観測衛星データの品質及びタイムリー な提供を保証せず、品質の低下及び提供の遅滞にお いてJAXA は責を負わない。	因し又は関連して RO に生じた損害の一切について、JAXA 及び JAXA に地球観測衛星データを提供した機関並びにこれらの関係者(契約者、あらゆる段階の下請契約者、利用者及び顧客を含む)に対し請求しない。  別表 地球観測衛星データ EarthCARE データを追加  (地球観測衛星データの提供及び権利) 第13条第1項第2号  JAXA は地球観測衛星データの品質及びタイムリーな提供を保証しない。地球観測衛星データは現状有姿で提供されるものであり、JAXA は、地球観測衛星データの正確性、妥当性、適時性、完全性等について何ら保証するものではなく、地球観測衛星データに起因し又は関連して RO に生じた損害の一切について責任を負わない。RO は、自己の責任の下に地球観測衛星データを使用するものとし、当該使用に起因し又は関連して RO に生じた損害の一切について、JAXA 及び JAXA に地球観測衛星データを提供した機関並びにこれらの関係者(契約者、あらゆる段階の下請契約者、利用者及び顧客を含む)に対し請求しない。	2025年1月23日
			DAX - 地外観測 生アーク   Earth CARE データを追加	
2025年 1月23日	第4回地球観測研究公募 共同研究契約約款 (無償)	(地球観測衛星データの提供及び権利) 第7条第1項第2号 JAXA は地球観測衛星データの品質及びタイムリー な提供を保証せず、品質の低下及び提供の遅滞にお いてJAXA は責を負わない。	(地球観測衛星データの提供及び権利) 第7条第1項第2号 JAXA は地球観測衛星データの品質及びタイムリーな提供を保証しない。地球観測衛星データは現状有姿で提供されるものであり、JAXA は、地球観測衛星データの正確性、妥当性、適時性、完全性等について何ら保証するものではなく、地球観測衛星データに起因し又は関連してROに生じた損害の一切について責任を負わない。ROは、自己の責任の下に地球観測衛星データを使用するものとし、当該使用に起因し又は関連してROに生じた損害の一切につい	2025年 1月23日

January 23, 2025	4th RESEARCH ANNOUNCEMEN T ON THE EARTH OBSERVATIONS COMMISSIONED RESEARCH AGREEMENT BETWEEN THE JAPAN AEROSPACE EXPLORATION AGENCY AND THE RESEARCH ORGANIZATION	Article 14. Providing of Earth Observation Satellite Data by JAXA and its Conditions 1. (2) JAXA does not guarantee a specific quality or the timely provision of the Earth Observation Satellite Data and will not be liable for any deterioration in data quality and delay in providing the data;	で、JAXA 及び JAXA に地球観測衛星データを提供した機関並びにこれらの関係者(契約者、あらゆる段階の下請契約者、利用者及び顧客を含む)に対し請求しない。  別表 地球観測衛星データ EarthCARE データを追加  Article 14. Providing of Earth Observation Satellite Data by JAXA and its Conditions 1. (2) JAXA does not guarantee the quality nor timely provision of Earth Observation Satellite Data. Earth Observation Satellite Data shall be provided "as is," and JAXA shall make no guarantees regarding the accuracy, validity, timeliness, completeness, nor other aspects of the data. JAXA shall not be liable for any damage incurred to the RO arising from or related to the use of the Earth Observation Satellite Data. The RO shall use the Earth Observation Satellite Data at their own risk, and the RO agree to waive all claims against JAXA, the organizations that provide Earth Observation Satellite Data to JAXA, or their Related Entities (including contractor and subcontractor, user, or customer at any tier) for any damage incurred to the RO arising from or related to the use of Earth Observation Satellite Data;  Attachment "Earth Observation Satellite Data" EarthCARE data was added.	January 23, 2025
January 23, 2025	4th RESEARCH ANNOUNCEMEN T ON THE EARTH OBSERVATIONS COLLABORATIV E RESEARCH AGREEMENT (FUNDED)	Article 13. Providing of Earth Observation Satellite Data by JAXA and its Conditions 1. (2) JAXA does not guarantee a specific quality or the timely provision of the Earth Observation Satellite Data and will not be liable for any deterioration in data quality and delay in providing the data;	Article 13. Providing of Earth Observation Satellite Data by JAXA and its Conditions 1. (2) JAXA does not guarantee the quality nor timely provision of Earth Observation Satellite Data. Earth Observation Satellite Data shall be provided "as is," and JAXA shall make no guarantees regarding the accuracy, validity, timeliness, completeness, nor other aspects of the data. JAXA shall not be liable for any damage	January 23, 2025

	BETWEEN THE JAPAN AEROSPACE EXPLORATION AGENCY AND THE RESEARCH ORGANIZATION		incurred to the RO arising from or related to the use of the Earth Observation Satellite Data. The RO shall use the Earth Observation Satellite Data at their own risk, and the RO agree to waive all claims against JAXA, the organizations that provide Earth Observation Satellite Data to JAXA, or their Related Entities (including contractor and subcontractor, user, or customer at any tier) for any damage incurred to the RO arising from or related to the use of Earth Observation Satellite Data;	
			Attachment "Earth Observation Satellite Data"	
			EarthCARE data was added.	
January 23,	4th RESEARCH	Article 7. Providing of Earth Observation Satellite	Article 7. Providing of Earth Observation Satellite	January 23,
2025	ANNOUNCEMEN T ON THE	Data by JAXA and its Conditions 1. (2) JAXA does not guarantee a specific quality or	Data by JAXA and its Conditions	2025
	EARTH	the timely provision of the Earth Observation	1. (2) JAXA does not guarantee the quality nor timely provision of Earth Observation Satellite	
	OBSERVATIONS	Satellite Data and will not be liable for any	Data. Earth Observation Satellite Data shall be	
	COLLABORATIV	deterioration in data quality and delay in	provided "as is," and JAXA shall make no	
	E RESEARCH	providing the data;	guarantees regarding the accuracy, validity,	
	AGREEMENT	providing the datas	timeliness, completeness, nor other aspects of the	
	(NON-FUNDED)		data. JAXA shall not be liable for any damage	
	BETWEEN THE		incurred to the RO arising from or related to the	
	JAPAN		use of the Earth Observation Satellite Data. The	
	AEROSPACE		RO shall use the Earth Observation Satellite Data	
	EXPLORATION		at their own risk, and the RO agree to waive all	
	AGENCY AND		claims against JAXA, the organizations that	
	THE RESEARCH		provide Earth Observation Satellite Data to JAXA,	
	ORGANIZATION		or their Related Entities (including contractor and	
			subcontractor, user, or customer at any tier) for	
			any damage incurred to the RO arising from or	
			related to the use of Earth Observation Satellite	
			Data;	
			Attachment "Earth Observation Satellite Data"	
			EarthCARE data was added.	